

Översättning



Namn Leigh Thelmadatter

Kontakt @Thelmadatter

Lärosäte Instituto Tecnológico y
Estudios Superiores de Monterrey

Kurs/ämne Engelska

Nivå Kandidatnivå, förstaårselever

Läromål:

+Förmåga att uttrycka sig i skrift *

+Kunskap om och förståelse för vårt media- och
informationssamhälle *

+Kritiskt tänkande * * *

+Samarbete * * * *

+Digital/Teknisk kompetens * * * *

Tid i anspråk: 16 veckor

Klasstorlek: 4 studenter

Typ av arbete: Individuellt- och grupparbete

Leigh tipsar:

Det var frustrerande för eleverna då de upplevde en typ av kulturshock när de interagerade med Wikipedianer från andra länder. Jag brukar därför tänka på att lära ut Wikipedia som en kultur, och inte endast som en resurs i utbildning.

Uppgift:

Studenterna blev tillfrågade att interagera i den spanska Wikipediagemenskapen genom att översätta artiklar ifrån engelska till spanska Wikipedia. Uppgiften ger studenter en autentisk fokuskrävande situation där de behöver använda sin engelska för kommunikation och projekt. Det bästa med denna uppgift var att kunna använda Wikipedia som en motivationskraft, med riktig kommunikation och med uppgifter som har tydliga konsekvenser utanför klassrummet.